

ลิทมิชชันและผู้ติดเชื้อเอ็ล : ศึกษาเฉพาะกรณีประเทศไทย



นางสาวสมลักษณ์ วิมพะสุค

วิทยานิพนธ์นี้ เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปรัชญาบัณฑิต

ภาควิชานิติศาสตร์

บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

พ.ศ. 2535

ISBN 974-581-596-9

ลิขสิทธิ์ของบัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

018615 i 15187093

HUMAN RIGHTS AND HIV-INFECTED PEOPLE : A CASE STUDY OF THAILAND

Miss Somluk Rimpasut

A Thesis Submitted in Partial Fulfilment of the Requirements  
for the Degree of Master of Laws

Department of Law

Graduate School

Chulalongkorn University

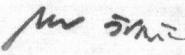
1992

ISBN 974-581-596-9

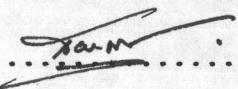
หัวข้อวิทยานิพนธ์ ลิทอิมเนชันและผู้ตัดเชือกเอกสาร : ศึกษาเฉพาะกรณีประเทศไทย  
 โดย นางสาวสมลักษณ์ วิมพะสุต  
 ภาควิชา นิติศาสตร์  
 อาจารย์ที่ปรึกษา รองศาสตราจารย์วิทิต มั่นดานารถ

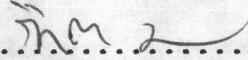


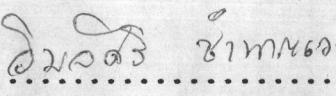
บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อนุมัติให้นับวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ เป็นส่วนหนึ่งของ  
 การศึกษาตามหลักสูตรปริญญาดุษฎีศาสตร์มหาบัณฑิต

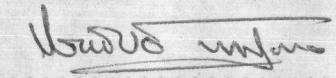
  
 ..... คณบดีบัณฑิตวิทยาลัย  
 (ศาสตราจารย์ ดร. ภราวดร วัชรนัย)

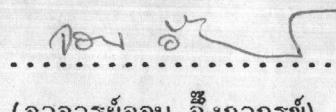
คณะกรรมการสอบวิทยานิพนธ์

  
 ..... ประธานกรรมการ  
 (ผู้ช่วยศาสตราจารย์สุพานิช เกตสม เกียรติ)

  
 ..... อาจารย์ที่ปรึกษา  
 (รองศาสตราจารย์วิทิต มั่นดานารถ)

  
 ..... กรรมการ  
 (รองศาสตราจารย์วิมลศิริ ช้านาณเวช)

  
 ..... กรรมการ  
 (ศาสตราจารย์ นายแพทย์ประพันธ์ ภานุภาค)

  
 ..... กรรมการ  
 (อาจารย์ฉลอง ชีวงศารณ์)

  
 ..... กรรมการ  
 (อาจารย์แก้วสาร อติโพธิ)

สมลักษณ์ รัมพะสุต : สิทธิมนุษยชนและผู้ติดเชื้อเอ็ดส์ : ศึกษาเฉพาะกรณีประเทศไทย  
(HUMAN RIGHTS AND HIV-INFECTED PEOPLE : A CASE STUDY OF THAILAND)  
อ.ที่ปรึกษา : รศ.วิทิต มัณฑากรณ์, 221 หน้า. ISBN 974-581-596-9

การวิจัยครั้งนี้มีจุดมุ่งหมายเพื่อศึกษาถึงปัญหา พันธะ และแนวทางการคุ้มครองสิทธิมนุษยชน และความรับผิดชอบของผู้ติดเชื้อเอ็ดส์ในประเทศไทย กรณีสิทธิที่จะได้รับการคุ้มครองและสุขภาพและรักษาพยาบาล สิทธิว่าด้วยความเป็นอยู่ส่วนตัวและสิทธิที่จะทำงานตามแนวทางของกฎหมายระหว่างประเทศ และกฎหมายภายในประเทศไทย

ผลการวิจัยพบว่า การคุ้มครองสิทธิมนุษยชนของผู้ติดเชื้อเอ็ดส์ในประเทศไทย กรณีปัญหา

1) การเลือกปฏิบัติในการรักษาพยาบาล 2) การเบิดเผยความลับของผู้ป่วย 3) การตรวจเลือดโดยไม่ได้รับความยินยอม 4) การเลือกปฏิบัติในการจ้างงาน 5) การตรวจเลือดเพื่อหาเชื้อเอ็ดส์ในผู้ที่ยังไม่พ้นระยะเวลาอนามัย แต่ก็มีสิทธิ์เดียวกัน และการปฏิเสธคำขอประกันชีวิตถ้าพบรู้ได้ให้ความคุ้มครองยังไม่เพียงพอ แม้รู้จะมีพันธะตามกฎหมายระหว่างประเทศที่จะต้องให้ความคุ้มครองสิทธิที่จะได้รับการคุ้มครองและรักษาพยาบาล สิทธิว่าด้วยความเป็นอยู่ส่วนตัว และสิทธิที่จะทำงาน ต่อบุคคลทุกคน ซึ่งหมายรวมถึงผู้ติดเชื้อเอ็ดส์ด้วย

อย่างไรก็ตาม จากการวิจัยยังพบว่า นอกจาก "สิทธิ" ดังกล่าวแล้ว ปฏิญญาสาภว่าด้วยสิทธิมนุษยชน ค.ศ.1948 ข้อ 29 (2) ยังได้ระบุให้บุคคลทุกคนพึงมี "ความรับผิดชอบ" ดังนั้นผู้ติดเชื้อเอ็ดส์ทุกคนจึงต้องมี "ความรับผิดชอบ" ต่อบุคคลอื่นในสังคมด้วยการกระทำที่เรืองดเวนการกระทำในทุกวิธีการทั้งทางสังคมและทางกฎหมาย เพื่อเป็นการล่วงเสริยการบ่องกันและควบคุมการแพร่ระบาดของเชื้อเอ็ดส์ ทั้งนี้เพื่อเป็นการคุ้มครองสิทธิมนุษยชนของบุคคลอื่นด้วย



ภาควิชา .....	นิติศาสตร์ .....	ลายมือชื่อนิติ .....	๖๗,๑๙๒๕ ๒๘๘๗
สาขาวิชา .....	นิติศาสตร์ .....	ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษา .....	M. ๔
ปีการศึกษา .....	2534	ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษาร่วม .....	

## C070903 : MAJOR LAW

KEY WORD : HUMAN RIGHTS/HIV-INFECTED PEOPLE

SOMLUK RIMPASUT : HUMAN RIGHTS AND HIV-INFECTED PEOPLE : A CASE STUDY OF THAILAND. THESIS ADVISOR : ASSO.PROF.VITIT MUNTARBHORN, 221 PP.

ISBN 974-581-596-9

This research aims to study problems concerning the human rights and obligations of HIV-infected persons in Thailand. These rights include the right to health and medical care, the right to privacy and the right to work. Both International Law and Internal Law are used for this research.

The research has found that HIV-infected people in Thailand are accorded less protection from the Thai Government than they should be accorded as part of human rights. Five problems are pertinent: 1) discrimination concerning medical care 2) breach of confidentiality with respect to patients 3) mandatory blood testing 4) discrimination relating to work 5) blood testing concerning application for life insurance and testing which leads to refusal to employ the tested persons. Even though the state is obligated under the United Nation Charter and international customary law to protect the right to health and medical care, the right to privacy and the right to work of every person in the state, including HIV-infected person, there is much that is amiss.

However, the research has found further that besides these "rights", every one must have "responsibilities" towards others as indicated under Universal Declaration of Human Rights 1948, Article 29(2). HIV-infected people must respond to the interests of others in society by refraining from committing acts or omissions which then lead to the spread of AIDS. They must also protect other people's human rights.

ภาควิชา ..... นิติศาสตร์  
สาขาวิชา ..... นิติศาสตร์  
ปีการศึกษา ..... 2534

ลายมือชื่อนิสิต ..... พญกานต์ บุญเรือง  
ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษา ..... พ.ร.ว.  
ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษาร่วม .....

## กิตติกรรมประกาศ

วิทยานิพนธ์นี้ได้รับการคุ้มครองโดยชอบด้วยกฎหมายของประเทศไทย  
มันควรจะเป็นภาระที่สำคัญยิ่งของอาจารย์ที่ปรึกษา คุณศาสตราจารย์วิวิทธิ์  
นั่นมาโดยตลอด รวมทั้งอนุเคราะห์ด้านเอกสารการวิจัยจากต่างประเทศสำหรับค้นคว้าเพื่อให้  
วิทยานิพนธ์นี้เป็นไปตามมาตรฐานสากล ผู้เขียนขอกราบขอบพระคุณอย่างสูงไว้ ณ ที่นี่

ผู้เขียนขอกราบขอบพระคุณ ท่านผู้ช่วยศาสตราจารย์สุวนิต เกิดสมเกียรติ ที่กรุณาสละ  
เวลาอันมีค่ารับเป็นประชานกรรมการสอบวิทยานิพนธ์ และกราบขอบพระคุณท่านรองศาสตราจารย์  
วิมลศิริ ชานณูเวช ท่านศาสตราจารย์ นายแพทย์ประพันธ์ ภาณุภาค ท่านอาจารย์جون อิงกาวร์  
ท่านอาจารย์แก้วสรา อดิโพธิ ที่กรุณาไว้เป็นกรรมการสอบและสละเวลาให้คำปรึกษา แนะนำ  
อนุเคราะห์ด้านข้อมูล ยังเป็นประโยชน์ยิ่งในการทำวิทยานิพนธ์นี้

ผู้เขียนขอขอบคุณ คุณชาตรุนทร์ วรรษนวลด ที่ให้ความสนับสนุนในการทำวิทยานิพนธ์นี้  
โดยให้คำปรึกษา แนะนำ และเป็นกำลังใจ ขอขอบคุณ คุณณัฐล ศิริวัฒน์ ที่ช่วยเหลือด้านแปล  
เอกสารและให้กำลังใจผู้เขียนเสมอมา

วิทยานิพนธ์นี้ หากปรากฏคุณต่อและประโยชน์ในทางวิชาการอยู่บ้าง ผู้เขียนขออนุญาติ  
แต่ปิดามารดา และผู้มีพระคุณกับผู้เขียนทุกท่าน

สมลักษณ์ วิมพะสุต



## สารบัญ

	หน้า
บทคัดย่อภาษาไทย.....	๑
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ.....	๑
กิจกรรมประจำ.....	๒
สารบัญสาระ.....	๓
สารบัญวุป.....	๔



### บทที่

บทที่ว่าไป.....	1
<b>1</b>	
<b>1.1</b> ความหมายและลักษณะของ เอดส์ และผู้ติดเชื้อ เอดส์.....	3
ความหมายของ เอดส์.....	3
ความหมายของผู้ติดเชื้อ เอดส์.....	3
ลักษณะของผู้ติดเชื้อ เอดส์.....	4
ลักษณะการแพร่เชื้อ เอดส์.....	5
<b>1.2</b> ลักษณะและที่มาของภูมายะระหว่างประเทศ.....	6
ลักษณะของภูมายะระหว่างประเทศ.....	6
ที่มาของภูมายะระหว่างประเทศ.....	8
<b>1.3</b> ประวัติและแนวคิดของภูมายะระหว่างประเทศที่เกี่ยวกับลิทมิมนุษยชน..	13
<b>1.4</b> ลักษณะของลิทมิโนลิทมิมนุษยชน.....	23
ลิทมิที่บัดแจ้ง (ลิทมิเต็ดนาด) .....	24
ลิทมิที่ไม่บัดแจ้ง (ลิทมิไมเต็ดนาด) .....	25

## สารบัญ (ต่อ)

บทที่		หน้า
2	แนวทางการคุ้มครองสิทธิมนุษยชนของผู้ติดเชื้อเอ็ดส์ในประเทศไทย.....	28
2.1	สถานการณ์และแนวโน้มของโรคเอ็ดส์ทั่วโลก.....	28
	สถานการณ์โรคเอ็ดส์ทั่วโลก.....	28
	สถานการณ์การติดเชื้อเอ็ดส์ตามเขตต่างๆ.....	33
	แนวโน้มของโรคเอ็ดส์ทั่วโลก.....	35
2.2	กฎหมายระหว่างประเทศให้การคุ้มครองสิทธิของผู้ติดเชื้อเอ็ดส์.....	35
2.2.1	ความสัมพันธ์กับสนธิสัญญาระหว่างประเทศ.....	36
	กฎบัตรสหประชาชาติ (United Nations Charter) .....	36
2.2.2	ความสัมพันธ์กับจาริตประเพณีระหว่างประเทศ.....	37
ก. พื้นฐานของสิทธิมนุษยชน.....	37	
ข. ปฏิญญาสากลว่าด้วยสิทธิมนุษยชน ค.ศ.1948 (Universal Declaration of Human Rights 1948) .....	39	
2.2.3	ความสัมพันธ์กับมติและนโยบายขององค์กรระหว่างประเทศ.....	43
ก. มติและนโยบายขององค์กรระหว่างประเทศ เรื่องสิทธิของผู้ติดเชื้อเอ็ดส์.....	43	
	- องค์กรสหประชาชาติ (United Nations Organization, UN) .....	44
	- องค์กรอนามัยโลก (World Health Organization, WHO) .....	47
	- องค์กรแรงงานระหว่างประเทศ (International Labour Organization, ILO) .....	53
ข. ผลงานกฎหมายของกฎหมายระหว่างประเทศ และข้อมูลองค์กรระหว่างประเทศ.....	55	
	- ผลงานกฎหมายของกฎหมายระหว่างประเทศ.....	55

## สารบัญ (ต่อ)

บทที่		หน้า
	กฎบัตรสหประชาชาติในเรื่องสิทธิมนุษยชน.....	57
	ปฏิญาณากล่าวตัวยสิทธิมนุษยชน ค.ศ.1948....	58
	- ผลทางกฎหมายของข้อมติองค์กรระหว่างประเทศ...	59
	การเมืองเจ้าวิศวะเพื่อระหว่างประเทศมากล่าวไว้ ในข้อมติ.....	61
	การเมืองสร้างเจ้าวิศวะเพื่อระหว่างประเทศโดย ข้อมติ.....	61
2.2.4 อื่นๆ.....		62
3	กฎหมายและแนวทางปฏิบัติ เรื่องสิทธิและความรับผิดชอบของผู้ติดเชื้อเอดส์ใน ต่างประเทศ.....	65
3.1	กฎหมายและแนวทางปฏิบัติ เรื่องสิทธิของผู้ติดเชื้อเอดส์ในต่างประเทศ..	71
3.1.1	สิทธิที่จะได้รับการดูแลสุขภาพ และรักษาพยาบาล (Right to health and medical care).....	72
3.1.2	สิทธิว่าตัวความเป็นอยู่ส่วนตัว (Right to privacy) ....	74
3.1.3	สิทธิที่จะทำงาน (Right to work) .....	84
3.2	กฎหมายและแนวทางปฏิบัติ เรื่องความรับผิดชอบของผู้ติดเชื้อเอดส์ใน ต่างประเทศ.....	90
4	กฎหมายและแนวทางปฏิบัติ เรื่องสิทธิและความรับผิดชอบของผู้ติดเชื้อเอดส์ ภายในประเทศไทย.....	93
4.1	สถานการณ์และแนวโน้มของโรคเอดส์ในประเทศไทย.....	93
	สถานการณ์โรคเอดส์.....	93
	แนวโน้มของโรคเอดส์.....	102

## สารบัญ (ต่อ)

บทที่		หน้า
4.2	ลักษณะปัญหาเรื่องสิทธิของผู้ติดเชื้อเอ็ดส์ในสังคมไทย.....	104
ก.	ปัญหาการเลือกปฏิบัติในการรักษาพยาบาล.....	105
ข.	ปัญหาการเปิดเผยความลับของผู้ป่วย.....	107
ค.	ปัญหาการตรวจเลือดโดยไม่ได้รับความยินยอม.....	109
ง.	ปัญหาการเลือกปฏิบัติในการจ้างงาน.....	111
จ.	ปัญหาการตรวจเลือดเพื่อหาเชื้อเอ็ดส์ในผู้ที่ยื่นข้อ控告ชีวิต และ การปฏิเสธคำขอประกันชีวิต ถ้าพบเชื้อเอ็ดส์.....	112
4.3	นโยบายและแนวทางปฏิบัติของรัฐในเรื่องสิทธิของผู้ติดเชื้อเอ็ดส์.....	113
4.4	สิทธิและความรับผิดชอบของผู้ติดเชื้อเอ็ดส์ภายใต้นโยบายและแนวทางปฏิบัติ ของรัฐและกฎหมายภายในประเทศไทย.....	125
4.4.1	วิเคราะห์กรณีปัญหาการเลือกปฏิบัติในการรักษาพยาบาล.....	126
4.4.2	วิเคราะห์กรณีปัญหาการเปิดเผยความลับของผู้ป่วย.....	135
4.4.3	วิเคราะห์กรณีปัญหาการตรวจเลือดโดยไม่ได้รับความยินยอม..	150
4.4.4	วิเคราะห์กรณีปัญหาการเลือกปฏิบัติในการจ้างงาน.....	156
4.4.5	วิเคราะห์กรณีปัญหาการตรวจเลือดเพื่อหาเชื้อเอ็ดส์ในผู้ที่ยื่นข้อ ประกล่าวชีวิต และการปฏิเสธคำขอประกันชีวิต ถ้าพบเชื้อเอ็ดส์. ....	164
4.5	การคุ้มครองสิทธิของผู้ติดเชื้อเอ็ดส์ภายใต้หน่วยงานของรัฐและหน่วยงาน ที่เกี่ยวข้อง.....	171
5	พัฒนาทางกฎหมายระหว่างประเทศของประเทศไทยต่อปัญหาสิทธิและความ รับผิดชอบของผู้ติดเชื้อเอ็ดส์.....	178
5.1	พิจารณาจากสนับสนุนระหว่างประเทศ.....	178
5.2	พิจารณาจากเจ้าตัวประเทศ.....	185
5.3	พิจารณาจากต้องค่าธรรมเนียม.....	188
5.4	อื่นๆ.....	190

### สารบัญ (ต่อ)

บทที่		หน้า
6	บทสรุป และเสนอแนะแนวทางแก้ไขปัญหาสิทธิและความรับผิดชอบของผู้ติดเชื้อ เอดด์ในประเทศไทย.....	192
	บรรณานุกรม.....	208
	ประวัติผู้เขียน.....	221

## สารบัญตาราง

ตารางที่	หน้า
1 สถานการณ์โรคเอดส์ทั่วโลก ถึงวันที่ 1 มกราคม 2535.....	29
2 สถานการณ์โรคเอดส์ในทวีปเอเชีย รายประเทศตามลำดับ อัตราป่วยต่อประชากรแสนคน ถึงวันที่ 1 มกราคม 2535.....	30
3 สถานการณ์โรคเอดส์ทั่วโลก รายประเทศตามลำดับ อัตราป่วยต่อประชากรแสนคน ถึงวันที่ 1 มกราคม 2535.....	31
4 Date of Initial Introduction of HIV/AIDS Legislation in Developed Countries.....	66
5 Date of Initial Introduction of HIV/AIDS Legislation in Developing Countries.....	67
6 Jurisdictions that Have Introduced Significant Legislation on HIV/AIDS.....	69
7 Notification of AIDS and HIV Infection.....	75
8 จำนวนผู้ป่วยโรคเอดส์ (AIDS) แยกตามปัจจัยเสี่ยงและแยกตามรายปีที่เริ่มป่วย ตั้งแต่กันยายน 2527.....	95
9 จำนวนผู้มีอาการสัมพันธ์กับเอดส์ (ARC) แยกตามปัจจัยเสี่ยงและแยกตามรายปีที่เริ่มป่วย ตั้งแต่กันยายน 2527 ถึง 31 มีนาคม 2534.....	98
10 จำนวนผู้ป่วยเอดส์ (AIDS) และผู้มีอาการสัมพันธ์กับเอดส์ (ARC) แยกตามกลุ่มอายุและเพศ ตั้งแต่กันยายน 2527 ถึง 31 มีนาคม 2534.....	100
11 จำนวนผู้ป่วยเอดส์ (AIDS) และผู้มีอาการสัมพันธ์กับเอดส์ (ARC) แยกตามรายอาชีพ ตั้งแต่กันยายน 2527 ถึง 31 มีนาคม 2534.....	101
12 การคาดคะเนจำนวนผู้ติดเชื้อเอดส์ในประเทศไทย พ.ศ.2534-2543.....	103

สารบัญ

หน้า	หน้า
1 AIDS Cases by Risk Factors by Year September 1984 UPTO December 31, 1991.....	94
2 ARC Cases by Risk Factors by Year September 1984 UPTO December 31, 1991.....	97
3 AIDS & ARC cases by age group Thailand, 2527-2534.....	99